



Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo č. B/9000436/95/10 uzatvorenej dňa 26.10.2011 na investičnú akciu:

„**ČOV Handlová - intenzifikácia**“
(ďalej len „Zmluva“ a „Dodatok č. 1“)

Financovanie:

Kohézny fond, Štátny rozpočet SR a príspevok konečného príjemcu

Projekt:

ČOV Handlová – intenzifikácia

Zmluva:

ČOV Handlová - intenzifikácia

Názov: Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Adresa sídla: Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 36 056 006
DRČ: 2020095726
IČ DPH: SK2020095726
Zápis v OR: Okresného súdu Banská Bystrica, Odd.: Sa, VI. č. 705/S
Bankové spojenie: ČSOB a.s., Banská Bystrica
Číslo účtu: 25781093/7500
Telefón: +421 (0)48 4327240
Fax: +421 (0)48 4327245

(ďalej len „Objednávateľ“) na jednej strane a

Názov: VODOHOSPODÁRSKE STAVBY a.s.
Adresa sídla: Röntgenova 26, 851 01 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 31 322 301
DRČ: 2020313427
IČ DPH: SK 2020313427
Zápis v OR: Okresný súd Bratislava 1, Oddiel: Sa, Vložka č. 398/B
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
Číslo účtu: 1428035065/1111
Telefón: +421 2 33 333 111
Fax: +421 2 33 333 100

(ďalej len „Zhotoviteľ“) na strane druhej

(spolu Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v zmysle čl. XVII. bod 7) Podmienok Zmluvy o dielo č. B/9000436/95/10 uzatvorenej dňa 26.10.2011 dohodli na nasledovných zmenách a doplneniach Zmluvy.

V úvodnom formulári sa vypúšťa bod 4) a nahrádza sa novým bodom 4), ktorý znie:

4. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli na zmene ceny diela ako dôsledok zmeny rozsahu Diela v zmysle čl. IV bodu 2) písm a) a bodu 7) Zmluvy o dielo. Rozsah navyše prác, je spracovaný položkovito podľa jednotlivých objektov v prílohe k tomuto dodatku, pri podrobnej špecifikácii všetkých realizovaných prác a dodávok navyše, ako aj prác a dodávok nerealizovaných.

Objednávateľ sa týmto zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi za vyhotovenie a dokončenie Diela zmluvnú cenu v lehotách a spôsobom, predpísaným v sume:

Zmluvná cena bez DPH3 640 831,23 EUR
DPH 20% 728 166,25 EUR
(slovom trimiliónyosemstoštyridsaťtisícosemstotridsaťjeden EUR a 23 centov)

Zmluvná cena vrátane DPH.....4 368 997,48 EUR
(slovom štyrimiliónytristošesťdesiatosemtisícdeveťstodeveťdesiatsedem EUR a 48 centov)

alebo takú čiastku, ktorá môže byť splatná v súlade s ustanoveniami Zmluvy o dielo v dobe a spôsobom stanoveným touto zmluvou.

DPH bude vyplácaná v súlade s platnými predpismi, legislatívou Slovenskej republiky a medzinárodnými dohodami vzťahujúcimi sa na realizáciu programu.

Čl. I Predmet zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

Za bod 1) sa vkladá nový bod 1.1) ktorý znie:

- 1.1 V zmysle čl. IV bodu 2) písm a) Zmluvy o dielo, na návrh Objednávateľa dochádza k zmene v rozsahu prác a dodávok na nižšie uvedených stavebných objektoch a prevádzkových súboroch:

- SO 01 Strojovňa mechanického predčistenia
- SO 03 Usadzovacia nádrž
- SO 04 Nádrže biologického čistenia
- SO 05-06 Denitrifikačné a nitrifikačné nádrže
- SO 07 Dosadzovacie nádrže
- SO 08 Dúchareň
- SO 15 Búracie práce
- PS 02 Usadzovacia nádrž
- PS 03 Biologické čistenie a rozvod tlakového vzduchu
- PS 04 Dosadzovacie nádrže a čerpanie vratného kalu
- PS 05 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

V čl. VI. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sa v bode 1) za odsek 1.34) vkladá nový odsek 1.35), ktorý znie:

- 1.35 je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č.106/1.2MP/2011, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:

- a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby;
- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Záverečné ustanovenia:

1. Rozsah prác navrhnutých v tomto Dodatku č. 1 podľa technických zmien, ktoré sú nevyhnutné pre riadne ukončenie realizácie diela a sú neoddeliteľné od pôvodného riešenia projektu, je spracovaný vo forme rozpočtu, položkovito podľa jednotlivých objektov v prílohe k tomuto Dodatku č. 1, pri podrobnej špecifikácii všetkých realizovaných prác a dodávok ako aj odpočtu prác a dodávok nerealizovaných. Rozpočet tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. B/9000436/95/10 uzatvorenej dňa 26.10.2011 ostávajú nezmenené, v platnosti. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť za predpokladu splnenia podmienok stanovených platnými právnymi predpismi.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s určením tri rovnopisy pre Objednávateľa a jeden rovnopis pre Zhotoviteľa.
5. Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavená slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia.

OBJEDNÁVATEL:

Podpísal a potvrdil:

Meno signatára (veľkými písmenami)

ING. VLADIMÍR SVRBICKÝ

Vo funkcii:

PRESEDA PREDSTAVENSTVA a.s.

V ktorej je splnomocnený, a v ktorej mene koná:

STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ
SPOLOČNOSŤ, a.s.

Dátum: 31.07.2013

Podpis:

Meno signatára (veľkými písmenami)

ING. MAREK ŽABKA

Vo funkcii:

ČLEN PREDSTAVENSTVA a.s.

V ktorej je splnomocnený, a v ktorej mene koná:

STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ
SPOLOČNOSŤ, a.s.

Dátum:

Podpis:

Pečiatka:

STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
Perušinské osady 5
974 00 BAŇSKÁ BYSTRICA
-12-

ZHOTOVITEĽ:

Podpísal a potvrdil:

Meno signatára (veľkými písmenami)

ING. KAROL URBAN

Vo funkcii:

PRESEDA PREDSTAVENSTVA a.s.

V ktorej je splnomocnený, a v ktorej mene koná:

VODOHOSPODÁRSKE STAVBY a.s.

Dátum: 31.07.2013

Podpis:

Meno signatára (veľkými písmenami)

Ing. TOMÁŠ MATULÍK

Vo funkcii:

ČLEN PREDSTAVENSTVA a.s.

V ktorej je splnomocnený, a v ktorej mene koná:

VODOHOSPODÁRSKE STAVBY a.s.

Dátum:

Podpis:

Pečiatka:

VODOHOSPODÁRSKE
STAVBY a. s.

Röntgenova 26
851 01 Bratislava
801.1 IČO: 31322301